Studies in Second Language Acquisition

Contents of
Volume 30, 2008

STUDIES IN SECOND LANGUAGE ACQUISITION

Editor, Albert Valdman, *Indiana University*
Associate Editor, Susan Gass, *Michigan State University*
Assistant to the Editor, Tamara Lindner, *Indiana University*

Editorial Board

Kathleen Bardovi-Harlig (*Indiana University, Bloomington*), Rod Ellis (*University of Auckland, New Zealand*), Jan H. Hulstijn (*University of Amsterdam, The Netherlands*), Michael H. Long (*University of Maryland, College Park*), Jürgen M. Meisel (*University of Hamburg, Germany*), Yasuhiro Shirai (*University of Pittsburgh*), Peter Skehan (*The Chinese University of Hong Kong*), Lydia White (*McGill University, Canada*), Richard F. Young (*University of Wisconsin, Madison*)

Advisory Board

John Archibald (*University of Calgary, Canada*), David Birdsong (*University of Texas, Austin*), Fred Eckman (*University of Wisconsin, Milwaukee*), James E. Flege (*University of Alabama, Birmingham*), Barbara F. Freed (*Carnegie Mellon University*), Michael Harrington (*University of Queensland, Australia*), Donna Lardiere (*Georgetown University*), Roy C. Major (*Arizona State University*), Raymond Mougeon (*York University, Canada*), Peter Robinson (*Aoyama Gakuin University, Japan*), Margaret Thomas (*Boston College*), Bill VanPatten (*Texas Tech University*)

EDITORIAL POLICY

Studies in Second Language Acquisition is a refereed journal devoted to problems and issues in second and foreign language acquisition of any language. Theoretically based articles reporting research studies are preferred. However, empirical investigations of the interface between SLA and language pedagogy, such as classroom interaction or the effects of instruction, will also be considered. Prospective authors should consult recent volumes of the journal as well as the "Notes for Contributors" published in each issue.

PUBLISHING, PRODUCTION, AND ADVERTISING OFFICES

Cambridge University Press, 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2473, U.S.A.; or Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, England.

SUBSCRIPTION OFFICES

(For U.S.A. and Canada) Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994-2133, U.S.A. (For U.K. and elsewhere) Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, England.

SUBSCRIPTION INFORMATION

Studies in Second Language Acquisition (ISSN 0272-2631) is published four times a year in March, June, September, and December by Cambridge University Press. Annual subscription rates: Institutions, print and electronic US $260.00 in the U.S.A. and Canada, UK £155.00 in the U.K. and elsewhere; Individuals, print only US $92.00 in the U.S.A. and Canada, UK £57.00 in the U.K. and elsewhere. Prices include postage and insurance.

This journal is part of the Cambridge Journals Online service. Access to online tables of contents and article abstracts is available to all researchers at no cost. Institutional subscribers: Access to full-text articles online is included with the cost of the print subscription. Subscriptions must be activated; see http://www.journals.cambridge.org for details.

© 2008 CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. For further information see http://us.cambridge.org/information/rights/ or http://www.cambridge.org/uk/information/rights/ *Photocopying information for users in the U.S.A.*: The Item-Fee Code for this publication (0272-2631/08 $15.00) indicates that copying for internal or personal use beyond that permitted by Sec. 107 or 108 of the U.S. Copyright Law is authorized for users duly registered with the Copyright Clearance Center (CCC), provided that the appropriate remittance of $15.00 per article is paid directly to: CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. Specific written permission must be obtained for all other copying. Contact the *ISI Tearsheet Service*, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, for single copies of separate articles.

Periodicals rate postage paid at New York, NY, and additional mailing offices. Postmaster: Send address changes in the U.S.A., Canada, and Mexico to: *Studies in Second Language Acquisition*, Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994-2133.

Printed in the United States of America

Studies in Second Language Acquisition in indexed in the Social Sciences Citation Index, Social SciSearch, and Current Contents/Social & Behavioral Sciences. Coverage began with Vol. 26(1), 2004.

SSLA, **30**, 571–576. Printed in the United States of America.

TABLE OF CONTENTS VOLUME 30

ARTICLES

ABRAHAMSSON, NICLAS, AND HYLTENSTAM, KENNETH. *The robustness of aptitude effects in near-native second language acquisition* 481–509

ANDERSON, BRUCE. *Forms of evidence and grammatical development in the acquisition of adjective position in L2 French* 1–29

BOHNACKER, UTE, AND ROSÉN, CHRISTINA. *The clause-initial position in L2 German declaratives: Transfer of information structure* 511–538

BOWLES, MELISSA A. *Task type and reactivity of verbal reports in SLA: A first look at a L2 task other than reading* 359–387

BROWN, AMANDA, AND GULLBERG, MARIANNE. *Bidirectional crosslinguistic influence in L1-L2 encoding of manner in speech and gesture: A study of Japanese speakers of English* 225–251

CHOI, SOOJUNG, AND LANTOLF, JAMES P. *Representation and embodiment of meaning in L2 communication: Motion events in the speech and gesture of advanced L2 Korean and L2 English speakers* 191–224

DEKYDTSPOTTER, LAURENT, DONALDSON, BRYAN, EDMONDS, AMANDA C., LILJESTRAND FULTZ, AUDREY, AND PETRUSH, REBECCA A. *Syntactic and prosodic computations in the resolution of relative clause attachment ambiguity by English-French learners* 453–480

FERNÁNDEZ, CLAUDIA. *Reexamining the role of explicit information in processing instruction* 277–305

© 2008 Cambridge University Press 0272-2631/08 $15.00

GULLBERG, MARIANNE, AND MCCAFFERTY, STEVEN G. *Introduction to gesture and SLA: Toward an integrated approach* 133–146
LEE, JINA. *Gesture and private speech in second language acquisition* 169–190
LEE, SANG-KI, AND HUANG, HUNG-TZU. *Visual input enhancement and grammar learning: A meta-analytic review* 307–331
MCCAFFERTY, STEVEN G. *Mimesis and second language acquisition: A sociocultural perspective* 147–167
MCDONOUGH, KIM, AND MACKEY, ALISON. *Syntactic priming and ESL question development* 31–47
NGUYEN, HANH THI, AND MACKEN, MARLYS A. *Factors affecting the production of Vietnamese tones: A study of American learners* 49–77
ROBERTS, LEAH, GULLBERG, MARIANNE, AND INDEFREY, PETER. *Online pronoun resolution in L2 discourse: L1 influence and general learner effects* 333–357
TAGUCHI, NAOKO. *The role of learning environment in the development of pragmatic comprehension: A comparison of gains between EFL and ESL learners* 423–452
WEBB, STUART. *The receptive and productive vocabulary size of L2 learners* 79–95

BOOK REVIEWS

ABELLO-CONTESSE, C., CHACÓN-BELTRÁN, R., LÓPEZ-JIMÉNEZ, M. D., AND TORREBLANCA-LÓPEZ, M. M. (Eds.). (2006). *Age in acquisition and teaching.* (Scott Jarvis) 254–256
ALARCÓN, I. (2006). *The second language acquisition of Spanish gender agreement: The effects of linguistic variables on accuracy.* (Eve Zyzik) 253–254
AYOUN, D. (Ed.). (2007). *French applied linguistics.* (Tamara Lindner) 542–543
AYOUN, D., AND SALABERRY, M. R. (Eds.). (2005). *Tense and aspect in Romance languages: Theoretical and applied perspectives.* (Rebecca Foote) 539–540
BARNES, J. (2006). *Early trilingualism: A focus on questions.* (Llorenç Comajoan) 119–120
BASTURKMEN, H. (2006). *Ideas and options in English for specific purposes.* (Christine B. Feak) 104–105
BIRCH, B. M. (2007). *English L2 reading: Getting to the bottom* (2nd ed.). (Sarah J. Shin) 398–399
BOHN, O.-S., AND MUNRO, M. J. (Eds.). (2007). *Language experience in second language speech learning: In honor of James Emil Flege.* (Roy C. Major) 403–404
BYRNES, H., WEGER-GUNTHARP, H. D., AND SPRANG, K. (Eds.). (2007). *Educating for advanced foreign language capacities: Constructs, curriculum, instruction, assessment.* (Steven L. Thorne) 263–265

CALDAS, S. J. (2006). *Raising bilingual-biliterate children in monolingual cultures.* (Kendall A. King) 106–107
CATTELL, R. (2007). *Children's language: Consensus and controversy* (Rev. ed.). (Susan Foster-Cohen) 546–547
CONWAY, A. R. A., JARROLD, C., KANE, M. J., MIYAKE, A., AND TOWSE, J. N. (Eds.). (2007). *Variation in working memory.* (Jaemyung Goo) 551–553
CREESE, A. (2006). *Teacher collaboration and talk in multilingual classrooms.* (Jasone Cenoz) 113–115
DE SAUSSURE, L., MOESCHLER, J., AND PUSKAS, G. (Eds.). (2007). *Tense, mood and aspect: Theoretical and descriptive issues.* (Roumyana Slabakova) 543–544
DU, H. (2006). *The acquisition of the Chinese* ba*-construction.* (Virginia Yip) 257–259
DUCATE, L., AND ARNOLD, N. (Eds.). (2006). *Calling on CALL: From theory and research to new directions in foreign language teaching.* (Chun Lai) 107–108
DUCHÊNE, A., AND HELLER, M. (Eds.). (2007). *Discourses of endangerment: Ideology and interest in the defence of languages.* (Kevin J. Rottet) 550–551
FENG, A. (Ed.). (2007). *Bilingual education in China: Practices, policies and concepts.* (Guofang Li) 547–548
FISHMAN, J. A. (2006). *Do not leave your language alone: The hidden agendas within corpus planning in language policy.* (YouJin Kim) 97–98
FORSTBERG, F. (2006). *Le langage préfabriqué en français L2: Etude acquisitionnelle et comparative.* (Marc Deneire) 268–270
GARCÍA, O., AND BAKER, C. (Eds.). (2007). *Bilingual education: An introductory reader.* (Lucinda Hart-González) 408–409
GARCÍA MAYO, M. d. P. (Ed.). (2007). *Investigating tasks in formal language learning.* (Bo-Ram Suh) 544–546
GIBBONS, P. (2006). *Bridging discourses in the EFL classroom: Students, teachers, and researchers.* (Jingjing Qin) 262–263
GULLBERG, M., AND INDEFREY, P. (Eds.). (2006). *The cognitive neuroscience of second language acquisition.* (Alan Beretta) 260–262
HANSEN, J. (2006). *Acquiring a nonnative phonology.* (Debra M. Hardison) 110–111
HUBBARD, P., AND LEVY, M. (Eds.). (2006). *Teacher education in CALL.* (Senta Goertler) 259–260
JAATINEN, R. (2007). *Learning languages, learning life-skills: Autobiographical reflexive approach to teaching and learning a foreign language.* (Edwin M. Lamboy) 406–407
JESSNER, U. (2006). *Linguistic awareness in multilinguals: English as a third language.* (Amy Thompson) 399–400

KUCER, S. B., AND SILVA, C. (2006). *Teaching the dimensions of literacy.* (Mary M. Juzwik) 108–110
LANTOLF, J. P., AND THORNE, S. L. (2006). *Sociocultural theory and the genesis of second language development.* (Heidi Byrnes) 394–396
LENGYEL, Z., AND NAVRACSICS, J. (Eds.). (2007). *Second language lexical processes: Applied linguistic and psycholinguistic perspectives.* (Junkyu Lee) 540–541
LIDDICOAT, A. J. (2007). *An introduction to conversation analysis.* (Junko Mori) 404–405
LLEÓ, C. (Ed.). (2006). *Interfaces in multilingualism.* (Amy Thompson) 100–101
LONG, M. (2007). *Problems in SLA.* (Thomas Scovel) 103–104
LUST, B. (2006). *Child language: Acquisition and growth.* (Susan A. Gelman) 390–391
MILLER, K. S., AND THOMPSON, P. (Eds.). (2002). *Unity and diversity in language use.* (H. Douglas Adamson) 118–119
NATION, I. S. P., AND GU, P. Y. (2007). *Focus on vocabulary.* (Diana Pulido) 402–403
NINIO, A. (2006). *Language and the learning curve: A new theory of syntactic development.* (Susan Foster-Cohen) 389–390
NIZEGORODCEW, A. (2007). *Input for instructed L2 learners: The relevance of relevance.* (Sufumi So) 391–393
NORRIS, J. M., AND ORTEGA, L. (Eds.). (2006). *Synthesizing research on language learning and teaching.* (Shawn Loewen) 393–394
OMONIYI, T., AND WHITE, G. (Eds.). (2006). *The sociolinguistics of identity.* (Carol Myers-Scotton) 407–408
O'SULLIVAN, B. (2006). *Issues in testing business English: The revision of the Cambridge Business English certificates.* (Hyeong-Jong Lee) 98–100
RINGBOM, H. (2007). *Cross-linguistic similarity in foreign language learning.* (ZhaoHong Han) 396–398
RÖMER, U. (2005). *Progressives, patterns, pedagogy: A corpus-driven approach to English progressive forms, functions, contexts and didactics.* (Nicole Tracy-Ventura) 101–103
SANZ, C. (Ed.). (2005). *Mind and context in adult second language acquisition: Methods, theory, and practice.* (Jessica Williams) 115–116
SHANAHAN, T., AND AUGUST, D. (Eds.). (2006). *Developing literacy in second-language learners.* (Juliet Tembe) 116–118
SLABAKOVA, R., MONTRUL, S. A., AND PRÉVOST, P. (Eds.). (2006). *Inquiries in linguistic development: In honor of Lydia White.* (Donna Lardiere) 111–113
TAKEUCHI, M. (2006). *Raising children bilingually through the 'one parent-one language' approach: A case of Japanese mothers in the Australian context.* (Aubrey Logan-Terry) 267–268

TOMLINSON, B. (Ed.). (2007). *Language acquisition and development: Studies of learners of first and other languages.* (Catherine Davies) 400–401
TOMLINSON, B. (Ed.). (2007). *Language acquisition and development: Studies of learners of first and other languages.* (Enchao Shi) 548–550
VANPATTEN, B., AND WILLIAMS, J. (Eds.). (2007). *Theories in second language acquisition: An introduction.* (Enchao Shi) 265–266
WOLF, A. J. E. (2006). *Subjectivity in a second language: Conveying the expression of self.* (Aneta Pavlenko) 256–257

BOOK NOTICES

ALRED, G., BYRAM, M., AND FLEMING, M. (Eds.). (2006). *Education for intercultural citizenship: Concepts and comparisons.* (Timothy Reagan) 125
BARNBROOK, G., DANIELSSON, P., AND MAHLBERG, M. (Eds.). (2006). *Meaningful texts: The extraction of semantic information from monolingual and multilingual corpora.* (Randi Reppen) 557–558
BAYONAS, M. G. (2007). *The acquisition of vowels in Spanish and English as second language.* (Mary L. Zampini) 555
BECKETT, G. H., AND CHAMNESS MILLER, P. (Eds.). (2006). *Project-based second and foreign language education: Past, present, and future.* (Shannon Sauro) 412
COFFIN, C. (2006). *Historical discourse: The language of time, cause and evaluation.* (Margaret Thomas) 414–415
CRUZ-FERREIRA, M., AND ABRAHAM, S. A. (2006). *The language of language: Core concepts in linguistic analysis.* (Amy Thompson) 121
CUMMING, A. (Ed.). (2006). *Goals for academic writing: ESL students and their instructors.* (Barbara Kroll) 271
DODD, B. (Ed.). (2000). *Working with German corpora.* (Senta Goertler) 123–124
HÄGGBLOM, C. (2006). *Young EFL-pupils reading multicultural children's fiction: An ethnographic case study in a Swedish language primary school in Finland.* (Helena Halmari) 411
HARBERT, W. (2007). *The Germanic languages.* (Michael T. Putnam) 556
HELLER, M. (2006). *Linguistic minorities and modernity: A sociolinguistic ethnography* (2nd ed.). (Timothy Reagan) 556–557
KLEE, C. A., AND FACE, T. L. (Eds.). (2006). *Selected proceedings of the 7th conference on the acquisition of Spanish and Portuguese as first and second languages.* (Marthe Russell) 122
LITTLEMORE, J., AND LOW, G. D. (2006). *Figurative thinking and foreign language learning.* (Claire Kramsch) 122–123

MESTHRIE, R. (2006). *English in language shift: The history, structure and sociolinguistics of South African Indian English.* (Robert D. Vassen) 124–125

NGUYEN, T. T. M. (2007). *Learning to give and respond to peer-feedback in the L2: The case of EFL criticisms and responses to criticism.* (Susan Meredith Burt) 413–414

SAVICKIENĖ, I., AND DRESSLER, W. U. (Eds.). (2007). *The acquisition of diminutives: A cross-linguistic perspective.* (Maria Koptjevskaja-Tamm) 559

VAN WIJK, J. (2007). *The acquisition of the Dutch plural.* (Elma Blom) 558

WHITTAKER, R., O'DONNELL, M., AND McCABE, A. (Eds.). (2006). *Language and literacy: Functional approaches.* (Mary M. Juzwik & Anne Heintz) 559–560

YNGVE, V. H., AND WĄSIK, Z. (Eds.). (2004). *Hard-science linguistics.* (Barbara Abbott) 412–413